



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions

- TPSGC

Place Bonaventure

South-East Portal, Suite 7300

800 de la Gauchetière Street West

Montreal

Montreal

Quebec

H5A 1L6

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Food Supply, Montreal/Alimentation, Montréal

Place Bonaventure,

South-East Portal

Suite 7300

800 de la Gauchetière Street West

Montreal

Montreal

Quebec

H5A 1L6

Title - Sujet OCIR SCC DR & CO Viande Volaille Ch		
Solicitation No. - N° de l'invitation 21301-175677/A	Date 2016-05-31	
Client Reference No. - N° de référence du client 21301-175677	Amendment No. - N° modif. 003	
File No. - N° de dossier MTR-5-38301 (113)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$MTR-113-13696		
Date of Original Request for Standing Offer		2016-01-18
Date de la demande de l'offre à commandes originale		
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-06-02		Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Pommet, Bruno André		Buyer Id - Id de l'acheteur mtr113
Telephone No. - N° de téléphone (514) 496-3802 ()	FAX No. - N° de FAX (514) 496-3822	
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: SERVICE CORRECTIONNEL DU CANADA Adresses variées		
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required	Yes - Oui	No - Non
Accusé de réception requis	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Solicitation No. - N° de l'invitation
21301-175677/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
21301-175677

Amd. No. - N° de la modif.
003
File No. - N° du dossier
MTR-5-38301

Buyer ID - Id de l'acheteur
mtr113
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

MODIFICATION 003:

CETTE MODIFICATION EST POUR FERMER CET AFFICHAGE PRÉMATURÉMENT. IL N'Y AURA PAS DE FERMETURE DE SOUMISSIONS LES 8 JUIN, 12 SEPTEMBRE OU 7 DÉCEMBRE 2016.

SVP, VOUS RÉFÉRER, DÈS MAINTENANT, À L'APPEL D'OFFRE # E6MON-16PQVV POUR LA VIANDE, LE POULET, LE POISSON & LES FRUITS DE MER.

LES DEMANDE D'OFFRES À COMMANDES SONT MAINTENANT POUR DES OFFRES À COMMANDES PRINCIPALES RÉGIONALES.

TOUTES LES AUTRES CLAUSES ET CONDITIONS DEMEURENT LES MÊMES.